вашь въ Іисѹса Хріста и отхвьрлишь вѣтхо-то плътско и ѹабл8дено поведеніе и сѫ-дашь животъ новъ, д8ховенъ и Євангелскы 1), това подновяванье ще ти докара чрѣѹъ благодать-тѫ на Іисѹса Хріста вѣчно-то спасеніе. И колко-то отъ ꙗѹычници-ты сѫ повѣрвали и вьрвать по правило-то на това мое поученіе, нека бѫде Божіꙗ-та милость и благодать съ тѣхъ, сѫщо и съ Иѹраилтяны-ты, които сѫ са сближили съ Бога чрѣѹъ вѣрѫ-тѫ. Отъ сега на татъкъ да не мя г8жда никой въ тр8дъ за въпросъ-тъ на обрѣѹваніе-то, който никакво иѹмѣненіе не въспріема, и ѹа оувѣреніе и доказателство чи сьмь проповѣдалъ и сьмь писалъ истинѫ-тѫ, имайте ѹнакове-ты на раны-ты по снагѫ-тѫ ми които сьмь прѣтьрпѣлъ отъ любовь къмъ Господа Іисѹса. А благодать-та на Господа нашего Іисѹса Хріста нека слѣѹе въ д8шіѫ-тѫ ви и вы оутвьрди въ истинѫ-тѫ на проповѣданы-ты отъ, мене,—АМИНЬ.“

## XXX. СЛОВО за да не оугождавамы само на человѣци-ти, защо-то е голѣмъ грѣхъ.

„Єлицы хотятъ хвалитися по плоти, сіи н8дятъ вы обрѣзатися.“

Днешне-то четено поѹченіе отъ Богоглаголиваго Павла открыва ни единъ грѣхъ непознатъ на мнозинѫ, и ако да извира отъ него изворъ на много смьртоносны и голѣмы съгрѣшеніꙗ· Лъжливи-ти горѣказаны Апостоли Ід8деи2), и фарисеи3), и ако да бѣхѫ повѣрвали въ Хріста, поучавахѫ гы, и да са обрѣзвать, защо-то инакъ не могѫть да са спасять, и това правахѫ фарисеи-ти, като бѣхѫ повѣрвали въ Хріста за да оугодять на хора-та 4), както обыкновенно правахѫ и Іѹдеи-ти, за да оугодять на ꙗзычници-ты, които не гонахѫ обрѣзаны-ты споредъ заповѣди-ты на Римскы-ты самодьржци, и на невѣрны-ты Ід8деи споредъ Моисеевъ-тъ законъ.

Сичкы-ты прочее см8щеніꙗ, распры и разореніꙗ на Хрістовѫ-тѫ черковѫ, кои-то причинихѫ, като поучавахѫ тіи лъжливи Апостоли, чи е н8ждно да са обрѣзвать, станѫхѫ не отъ др8го нѣщо, освенъ защо-то горѣказани-ти искахѫ да оугодѧть само на человѣци-ты. Сѫщо-то това человѣкоугожденіе завлача и до днесь человѣци-ты въ много и голѣмы грѣхове. И въистинѫ всѣкъ человѣкъ, безъ да осѣти, все клони за да търси своꙗ-тъ си интересъ и полѫ, а като мысли чи само чрѣѹъ любовь-тѫ и прѣстателство-то на др8гы-ты человѣци може да добые що-то желае, тр8ди са и самѫчи съ сѣкакъвъ начинъ за да имъ оугоди; т. е. послѹшва гы, ласкателств8ва гы, сл8жи имъ, вьрви по щеніꙗ-та имъ, мѫ были праведны или неправедны, мѫ были законны или незаконны; а самолюбіе-то м8 толкова го омайва що-то не познава чи е станѫлъ человѣкоугодникъ, нито осѣща колко повреждa д8шіѫ-тѫ м8 това человѣкоугодіе; заради това твьрдѣ малко хора са намѣрвать чисти отъ тѫзи страсть и болесть, коꙗ-то са храни и подкрѣпꙗ отъ др8гы страсти, като отъ славолюбіе-то и интересъ-тъ. За да докажемъ това, имамы доста примѣры.

Іисѹсъ исцѣри слѣпыꙗ-тъ. Старѣшины-ты Ід8дейскы выкахѫ родители-ты м8 да гы пытать за това, какъ прогледнѫ. А тіи, защо-то гы е бѣше страхъ отъ Іѹдеи-ты, не рачихѫ да кажатъ истинѫ-тѫ, нъ за да имъ оугодѧть, рекъхѫ: „той не е малъкъ, выкайте го, тѫ го пытайте“ 5). Колко

1) Ефес. 4 22—25 2 Кор. 5 17. 2) Дѣян. 15 28 15 1. 3) Тамъ 15 5. 4) Матѳ. 23 5. 5) Іоан. 9 19—20—21—22.

пѫти пытать и насъ за нѣкіоѫ истинѫ, а мы отъ страхъ и за да оугодимъ на кои-то пытать, не казвамы истинѫ-тѫ! Колко пѫти можахмы да избавимъ невинныꙗ-тъ отъ осѫжденіе-то, или обезчестенныꙗ-тъ отъ клѣветѫ-тѫ, или сыраче-то или вдовицѫ-тѫ отъ неправдѫ-тѫ, нъ мы за да оугодимъ, примълчавамы истинѫ-тѫ и повреждамы ближныꙗ-тъ си! Мнозина отъ Іудейскы-ты голѣмци повѣрвахѫ въ Іисꙋса Христа, нъ не исповѣдвахѫ това, за да не гы испѫдѭть фарисеи-ти отъ Синагогѫ-тѫ1), и тѫй прѣдпочитахѫ да оугодꙗть повече на фарисеи-ты, нежели на Бога! 2). Колко отъ насъ сѫщо прѣдпочитамы человѣческѫ-тѫ славѫ повече нежели Божіѭ-тѫ! Доведъхѫ Іудеи-ти Іисꙋса въ Пилатово-то сѫдилище, той като го испыта, намѣри го правъ и невиненъ, нъ за да оугоди на народъ-тъ, прѣдаде го за да го распнѫть!3) Колко Пилати сѧ намѣрвать и днесь! Колкома познавать кой е правъ и кой е кривъ, нъ за да оугодꙗть на роднины-ты си, на прїꙗтели-ты си и на посрѣдственници-ты си, окрывавать правыꙗ-тъ, а оправдавать кривыꙗ-тъ! Царь Иродъ наказа нѣкои отъ Христїꙗнны-ты, оуби и Іꙗкова, Іоаннова братъ, 4) а за да оугоди повече на Іудеи-ты, оулови Апостола Петра, затвори го въ темницѫ, вьрзахѫ го въ оковы, и го вардахѫ войници, за да го оубїе подырь Пасхѫ-тѫ прѣдъ народъ-тъ! 5).

Нъ, може да каже нѣкой, това е добрѣ казано, нъ кога-то азъ не оугождавамь на прѣстатель-тъ си кога-то не вьрвіѫ по воліѫ-тѫ на оногози, отъ кого-то сѧ надѣвамь за помощь, и не оугождавамь на сички-ты, какъ могѫ да живѣіѫ въ свѣтъ-тъ и да приминꙋвамъ съ Хора-та добрѣ? Да, и азъ това казвамь, и азъ сьмь съгласенъ съ тебе чи трѣба да оугождавашь на Хора-та, нъ трѣба да го правишь тѫй, както е правилъ богодꙋхновенный Павелъ, и както приказва за това: „Станѫхъ, казва Іудеинъ, за да придобиѫ Іудеи-ты. станѫхъ съ нѣмощны-ты нѣмощенъ, за да придобыѫ нѣмощны-ты, станѫхъ едно съ сичкы-ты, за да—но спасѫ нѣколко 6). Ето единъ добъръ человѣкоугодникъ; нъ той на сичкы-ты оугождаваше, и на прїꙗтели и на непрїꙗтели, и защо? не за своіѫ ползѫ, нъ да спаси тѣхъ и дꙋшѫ-тѫ имъ.

О колко смы заблꙋждени, като прѣдпочитамы творенїе-то повече нежели творецъ-тъ, като глѣдамы да оугодимъ повече на человѣци-ты нежели на Бога. Защо не слꙋшамы що казва пророкъ Давидъ? „Не надѣйтеса на кнѧзи, на сыны человѣческїѧ, въ нихже нѣсть спасенїѧ?“ 7) Человѣческы-ты сынове сѫ немощни и безсилни, лесно си промеꙋвать мнѣнїе-то, често разсѫждать криво, ежедневно сѧ показвать непризнателни, много пѫти прѣстѫпвать обѣщанїе-то си, съ еднѫ рѣчь тїи сѫ тлѣнни и врѣменни, днесь ги има сѫ мьрдать, и дѣйствꙋвать, сꙋтрѣ ставать прьсть безчꙋвственна и недвижима! „И҆зи́детъ дꙋ́хъ є҆гѡ́, и҆ возврати́тсѧ в҆ землю свою“ 8) Защо не си посвѧщавамы сичкѫ-тѫ любовь надеждѫ и вниманїе, за да оугодимъ на Бога — Сотво́ршаго небо и҆ зе́млю, мо́ре, и҆ всѧ, ꙗ҆же в҆ нихъ.“ 9) Ако посватимъ немꙋ сьрдце-то си, той ще развьрже възелы-ты на злощастїꙗ-та ни.“ Госпо́дь рѣши́тъ ѡ҆кова́нныѧ10). Ако като слѣпи, не познавамы ползѫ-тѫ си, той ще освѣти слѣпы-ты ни очи, за да резꙋмѣемъ благополꙋчїе-то си: Гдⷭ҇ь оу҆мꙋдра́етъ слѣпцы“5). Ако паднемъ въ пропасть-тѫ на грѣхове-ты, той ще ны издигне: „Гдⷭ҇ь возво́дитъ низверженныѧ.“ Ако вьрвимъ въ правыꙗ-тъ пѫть той ще ны обычѧ: Гдⷭ҇ь лю́битъ пра́ведники.“ Ако приближимъ при него съ вѣрѫ и страхопочитанїе, той ще ны закрилѧ подъ божественны-ты си крыла: „Гдⷭ҇ь храни́тъ пришѣ́лцы.“ Той е отецъ на сирачета-та, той е защитникъ на вдовици-ты: „Сѝра и вдовꙋ́ прїиметъ.“ Той погꙋбѧва лꙋкавства-та на

1) Іоан. 12 42 Іоан. 9 22. 2) 12 43. 3) Марк. 15 11 14 Лук. 23 4. Марк. 15 17 — 15. 4) Дѣꙗн. 12 1—2. 5) Дѣꙗн. 12 3—4. 6) Кор. 8 21 Римл. 12 17 1 кор. 9 20—22. 7) Псал. 145 3. 8) Тамъ 4. 9) Тамъ 6. 10) Тамъ 8. 11) Тамъ 8.

лошевы-ты, които ставать отъ горѣни: „и пѹть грѣшныхъ погѹбитъ.“ Господь отъ Сїонъ е нашь царь, нашь Господарь, нашь Богъ безсмьртенъ, който царѹва во вѣка вѣковъ, въ родъ и родъ — „Воцритсѧ Гдь во вѣкъ, Бгъ твой Сїѡне в родъ и родъ“ 1).

Защо прочее да не сѧ трѹдимъ съ сичкѫ-тѫ си силѫ да оугодимъ на Бога, нъ сѧ мѫчимъ колко-то можемъ за да оугодимъ на лѹкавы-ты человѣческы желанїѧ? Братїе, помнѣте Господевы-ты дѹмы, чи никой не може да слѹжи на двама Господари, на Бога и на мамона, защо-то или едного-то ще намрази, а дрѹгїѧ-тъ ще обыкне, или едного-то ще тьрпи, а дрѹгїѧ-тъ ще покрѹса 2). Заради това и Апостолъ Павелъ каза.“ Яко оугождавахъ еще на хора-та, не бѣхъ да сьмь Божїѧ слѹга“ 3).

# ТЪЛКОВАНІЕ ВЪ ПАВЛОВО-ТО ПОСЛАНІЕ КО ЕФЕСЕЕМЪ

## КОЕТО СѦ ЧЕТЕ ВЪ ДВАДЕСАТѪ-ТѪ И ТРЕТІѪ НЕДѢЛЬѪ.

„Братїе, Бгъ богатъ сый въ мати... сѹщихъ насъ мертвыхъ, сожививъ Хртомъ“ (Зач. ск гл. в 4—11)

Ефесъ бѣше главенъ градъ отъ Малѫ Азїѧ; а жители-ти мѹ, освенъ нѣколко Іѹдеи, бѣхѫ идолопоклонници и много почитахѫ лъжливѫ-тѫ Богынїѧ Дїанѫ (Diana-Артемидѫ), и за то и бѣхѫ съзыдали прочютыѧ-тъ храмъ на има-то ѝ. Прьвъ проповѣдова Евангелїе-то въ Ефесъ богоглаголивый Павелъ, който дохожда тамо два пѫти. Пьрвыѧ-тъ пѫть сѣдѣ малко тамъ 4), а вторыѧ-тъ пѫть сѧ задьржѣ двѣ годины 5), и стрѹва много и голѣмы чюдеса и тогива повѣрвахѫ мнозина и дохождахѫ при него да сѧ исповѣдвать, и бѣхѫ изгорили идолопоклоническы книгы, които стрѹвали до 50 хилады срѣбро. А писа имъ това посланїе Павелъ отъ Римъ, гдѣто бѣше запрѣнъ. А защо-то тїи бѣхѫ отъ напрѣдъ добрѣ оглашени въ Хрїстовѫ-тѫ вѣрѫ, и слѣдователно можахѫ да прїемать по-твьрдѫ дѹховнѫ хранѫ, заради това Апостолъ Павелъ напълни това посланїе съ по-высокы мысли и догматы отъ вѣрѫ-тѫ и съ небесно нравственно поѹченїе. А днесь четена-та часть отъ това посланїе съдьржава два оурока, кои-то сѫ основанїе на Евангелскѫ-тѫ вѣрѫ, т. е. Божїѫ-тѫ любовь къмъ человѣци-ты и спасенїе-то чрѣзъ Божїѫ-тѫ благодать. Заради това нека дадемъ добро вниманїе, за да сѧ полѹвамы отъ него.

„Братїе, и ако да бѣхмы ные мьртви по дѹховны-ты си силы отъ праотеческыѧ-тъ грѣхь4) и отъ произволны-ты наши грѣхове, нъ Богъ, кой-то има неизказанѫ милость, отъ голѣмѫ-тѫ си къмъ насъ любовь съживи ны съ Іисѹса Хрїста (а съ Божїѫ благодать милость и человѣколюбїе сте спасени, о Ефесенне), и ны въскреси и ны спосади въ небесни-ти въ Іисѹса Хрїста7). Щото споредъ естественнѫ-тѫ си благостынїѫ да покаже въ бѫдѫщїѧ-тъ вѣкъ подыръ обще-то въскресенїе и послѣдне-то Божїе изрѣченїе намъ, кои-то смы повѣрвали въ Хрїста, прѣвелико-то богатство отъ неговѫ-тѫ благодать 8). Защо-то

1) Тамъ 8 9. 2) Матѳ 6 24. 3) Гал. 1 10. 4) Дѣїан. 18 20. 5) Тамъ 19 10 18 19. 6) Кол. 2 13 Римл. 5 17 7) 1 Кор. 15 48 тіт. 3 5. 8) Ефес. 1 5—6 1 кор. 1ε 12 1 кор. 9 9 Матѳ. 13 43.